Porównanie tłumaczeń Jana 7:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Z — tłumu więc, wysłuchawszy — słów tych mówili: Ten jest naprawdę — prorok.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wielu więc z tłumu usłyszawszy to słowo mówili On jest prawdziwie Prorok
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Po usłyszeniu tych słów niektórzy spośród tłumu zaczęli mówić: On naprawdę jest tym Prorokiem.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Z tłumu więc, usłyszawszy słowa te mówili: Ten jest prawdziwie prorokiem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wielu więc z tłumu usłyszawszy (to) słowo mówili On jest prawdziwie Prorok

[1)] <x>50 18:15</x>; <x>470 21:11</x>; <x>500 6:14</x>